

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatoria.

Anul XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corepondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 97.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Onor. Redactiune!

Pentru alinarea lacrimelor de suferintie, störse din animile celor 300 suflete din comun'a Tofaleu prin espositionarea loru din vatrele strabune de catra br. Carolu Apor, presiedintele tablei judiciarie din Tergulu-Muresiului — amu onore a ve susterne aici inchisi 23 fl. 30 cr. v. a. prelunga aceea cordiala rogaminte: că se binevoiti ai strapune „comitetului in caus'a Tofalenilor“ infinitat, că contribuiri din urmatóriale parochie ale tractului protopopescu gr. cat. alu Giulei:

1. Poporulu romanu gr. un. din parochia Borsi'a 11 fl. 2. DD. Ioane Borosiu profesor rom. in Borsi'a 2 fl. 3. George Morariu docente rom. in Borsi'a 1 fl. 4. Ioane Baldy parochu rom. in Giul'a 1 fl. 5. Poporulu romanu gr. un. din Giul'a 2 fl. 6. Ioane Papp Lemény parochu in Huseu Macicasiu 1 fl. 7. Poporulu gr. un. romanu din parochia Sinteu 2 fl. 10 cr. 8. Poporulu gr. un. romanu din paroch. Badocu 95 cr. 9. Subscrisulu 2 fl. 5 cr. — Sum'a 23 fl. 30 cr. v. a.

Borsi'a 19 Dec. 1869 scl.

Alimpiu Barboloviciu,  
parochu gr. alu Borsiei si v.-prot.  
tract. Giulei.

## Sinodulu dela 20 Octobre 1869.

(Inchiajare.)

Parintele metropolitu comendà acum clerului seu adunatu in sinodu döua obiecte, ce ducu spre cultura: indemnarea poporului si preste totu sprijinirea caldurósa a infinitiarei scóleloru, numindu in specie scól'a normale din Turd'a, — si imbracisarea literaturei besericesci.

Pentru coperirea speselor de calatoria la sinodu se intinse una desbatere lunga, din cauza, ca a nevola se potea dá — de fundu.

Protop. Rusu e pentru crutiarea besericeloru si coperirea speselor din fundulu intercalariu.

Can. Vlas'a pentru coperirea loru din resursele besericeloru.

Escanduse intrebare si de aceea: cui, catu se i se compute, cum si de prejunctura. — Canon. Fekete propune pentru protopopi diurnu de 4 fl. pre catu suntu in drumu, si de 3 fl. pre catu petrecu aici, — éra pentru deputatii eparchiali de 3 si resp. de 2 fl. — Fiindu se facuse vorba de fundulu intercalariu, d. Fekete (in timpulu vacantei economou capitulariu alu bunureloru metropolitane) dechiarà, cumca limpedinduse tóte, venitele acelui fundu voru suí la 21—22.000 fl.

Canon. Papfalvi e in contra diurnului fiptu si dice, ca fiacare se inseme spesele sale aievea avute si acele se i se limpediesca si platésca.

Dupa ce mai luara multi parte la acesta desbatere, in urma se decise pentru acum: că membri sinodului se capete diurnu dupa propunerea lui Fekete si se li se intórcă spesele de prejunctura, tóte aceste dintru alu besericeloru.

Dupa involirea facuta in conferint'a din 19 cum si intru alta conferintia mai angusta tienuta dupa aceea, prof. Moldovanu propuse a se decide,

cá in casu candu convocarea congresului provinciale ar' intempiá greutati neinvins se din caus'a aceea nu s'ar poté efeptu destulu de curendu, par. metropolitu amesuratu punctelor sinodali dela 1868 se convóce si numai din sinulu archidiecesei de Alb'a Iulia-Fagaras estu felu de adunare compusa din cleru si poporu. Propunerea fù motivata cu lipsele besericiei, manifestarile si otaririle de atate ori repetitive nu numai in sinódele protopopesci, ce si in cele diecesane dela 1850 si 1868, cu pedecele, ce pote intempiá congresulu nostru nu numai din afara, ce dorere, dupa tém'a multor'a si din laintru, dela unii de ai nostri; intru a caroru prevedere se adusesera otaririle relative dela 1868.

Dr. Silasi comendà cu caldura propunerea acest'a, in urm'a carei ea fù primita unanim, — era par. metropolitu desceperi, cumca a staruitu si va starui pentru congresulu metrop. si la casu de greutati neinvins se starui pentru adunarea aceea mai angusta. —

Dr. Silasi amentindu, cum adversarii nostri din impregiurarea, ca noi suntemu alipiti de ritulu si disciplin'a nostra si aceste le aperamu cu tota oca-siunea, -si ieu ocasiune de a ne calumnia de catolici rei: protesta serbatoresce in contra acestor calumnie si róga pre Esc. Sa, că sentimentele sinodului se le faca cunoscute Sanctei Sale.

Sinodulu cosentindu cu cele manifestate de Dr. Silasi, p. metropolitu propuse, că aderint'a acest'a se se adeverésca prin redicarea unui monumentu in memor'a lui Atanasiu I. reintemeliatorulu St. Uniuni, — cari cuvante s'au primitu cu aplausu.

Aducundu apoi parintele metropolitu inainte, ca regimulu cere că prin comune si protopopiate se fia senate scolastice, apesa necesitatea de a sustine principiulu confesionalitatii in scóle.

Sinodulu nevolindu a taliá nici cu acésta in sfer'a congresului, nu s'a demis in desbaterea, manici nu a datu cetire unui normativu elaboratupre a satisface prescrierei regimului, ce a decisu că ordinariatulu in modu provisoriu se iè mesurele neaperate si normativulu acel'a se lu pôta pune in lucrare. —

Acum vicariulu Antonelli propuse alegerea unei eomisiuni codificatórie, carea se tienia in vedere celi din antanu 8 secli, Pravil'a si preste totu constitutiunea besericiei nostra.

Prot. Rusu doresce că antanu se se cumpuna istoria besericiei nostra si dreptulu canonico. Deci propune că lucrarea acest'a se se impreune cu cea propusa de vic. Antonelli.

Par. metropolitu dechiarà, cumca pentru prelucrarea istoriei si a dreptului suntu competenti profesorii respectivi, ér' codificarea se tiene de sinodulu provinciale. Deci se se incredintez metropolitulu a pregatit pentru acelu sinodu substrate relative la codificare.

Propunetori se multiamira cu acest'a. — Urmà inchiajarea.

Parintele metropolitu arata bucuria, ce sente, pentru bun'a intelegera, ce a domnitu in totu de cursulu sinodulai; termina dandu spresiune dorintie sale, că tóte sinódele nostra din anu in anu se fia tienute totu in acestu spiritu si că cele asiediate in protocolu se nu remana pulberite, ce se se induca in viétia.

La acésta cuventare intrerupta a dese ori de

aplausa scomotósa, respusse vicariulu Antonelli multiamindu parentelui metropolitu in numele sinodului nu numai, pentru a staruitu cu atat'a energie, că se ne vedem adunati la sinodu, ce si pentru intiept'a conducere a lucrarilor; inchindu urà Ecs. Sale fericirea de a poté deschide si congresulu provinciei metropolitane.

Acest'a este decursulu adunarei, ce asia de multu si cu atat'a incordare s'a asteptau, din care, crediu, orice omu nepartialu se va convinge, cumca sinodului nu i a lipsit nici cumpetulu nici tactulu cuvenit, din contra elu s'a tienutu strinsu intre mediunele posibilitati; — éra de alta parte nu s'a ivit u nici unu semnu de pretensiuni neindreptatite.

Sinodalitatea este reactivata intru acestu membru alu besericiei romane de Alb'a Iulia; déca ea se va continua totu pre acesta corda, atunci in scurtu vomu vedé vindecate multe din ranele nu numai cele locali, ce chiaru si de acele, ce can-grenéza intregulu. —

Terminandu reportulu meu, cugetu a nu pe-catui, candu esprimu una dorintia cu respectu la sinodulu venitoriu si preste totu la sinódele ce vomu avé de ací incolo.

Ar' fi tare de doritu, că proiectele seu propunerile proovedute, ce voru fi a se face sinodului, se fia cunoscute membrilor inca de mai inainte, că se aiba timpu a meditá macaru una dí döue asupra loru. Prin acest'a lucrare sinodului s'ar usiorá, éra de alta parte valórea loru interna ar' cresce. — u.

## Brasiovu 28 Decembre.

Lupt'a cu alegerile representantilor pentru comunitatea Brasiovului si a districtului dupa noulu statutu a fostu dela 22—24 si aici ferbinte. Partitele impartisera de timpuriu consemnatuni tiparite cu numele candidatiloru 150 pentru comuna si 71 pentru districtu. Partit'a Wächteriana in-tielesa si cu comitetulu romanilor in caus'a alegerilor, apromitendu a primi dintre romani 38 insi, pe cari ii voru presentá, se tienu de cuventu la tiparirea consemnatunilor. Intr'aceea partit'a liberale progresiva, care inca -si emisese consemnatuna sa, puse indata a se tipari consemnari a-semene cu ale partitei Wächteriane, acésta in-se oserbandu tipari alte nöue; si partit'a liberale inca tipari ér' altele, lasandu in se vreo 40 locuri góle pentru libera disputare. Dar' cu schimbarea atatoru consemnari lupt'a se infocà, energi'a se in-corda fórt, pentru alegatorii trebuiea informati de atatea ori. Tandemul in 24 se fini votisarea, si dupa cum presimtimu din scrutinu, care inca se totu cercetéza, va esi invingatória partit'a Wächteriana, cu care pactara si romanii. Vomu vedé, déca nu s'au stersu numele romane, cum se intem-plase in Sibiu si in mai multe locuri. Astfelui de alegeri preste capu, cape rape, déca representa-le libertatea coscientii si adeverat'a opinione sa-niora finea va alege. —

**Pasivitatea** inse se dede pe facia si in-tre sasi la alegerea deputatului dietale, ce se in-templà in 15—17 Decembre, pentru a staruitu dintre toti 2800 indreptatiti (in cotate 2100, in districtu 700), abia au venit la urna 638 insi, intre cari numai 91 sasi din orasiu si 150 din distr., ér' ro-

mani nici unulu si dintre acestia votara ér' pentru Bömches 538, ér' cclelalte voturi 81 se dedera lui Emili Trauschenfels totu maghiaronu si 2 min. Rajner. —

Unde domina sil'a, acolo nu pote fi emulatiune; si fara emulatiune pote cadé tota Transilvania in indiferentismu si in pasivitatea cea mai obstinata, facia cu alegeri pentru diet'a din Pest'a. —

**Fagarasiu.** (Consiliul districtuale de invetiamentu.) Din Nr. tr. 95 aflaramu, ca acel consiliu se tienù in diu'a pe care a si fostu conchiamatu. Dn. inspectoriu de scola Ludovicu Réthi, omu teneru si vigorosu, deschise siedint'a cu unu discursu ungurescu destulu de lungu, inse elaboratu prea bine si in cunoisciinta de lucru, in catu acelor, cari ilu voru fi intielesu bine, a si potutu placé pe deplinu. Candu dn. Rhéti ajunse a vorbi in specialu despre scólele romanesci si de cultur'a romanilor, accentua espresiunea „acésta natiune de vitia nobile.“ Acelasi discursu tradusu binisioru in romanesc se citi de catra unulu dintre dñii membrii ai consiliului cu atata recela si cu atatea pedece, in catu traductiunea se infaciosia cá una parodia a originalului. Pentru ce s'a intemplatu acésta, nu amu fostu in stare se pricepemu.

Dupa deschiderea siedintiei dn. inspectoriu de scóle invită pe membrii consiliului, cá se depuna juraamentu dupa formul'a intretiesuta de dn. ministru alu instructiunei publice in § 3 alu „instructiunei pentru consiliele scolare districtuali.“ Nici unu membru de nationalitate romanesci si nici parochulu evang. sassescu din comun'a Sierpeni (Siarca'a) n'au voit u se depuna nici unu feliu de juramentu, éra unii membrii combatura la loculu acesta formul'a in principiu, cá pe una care nu este intemeiata nici pe una leg'e. Atunci dn. Rhéti retragundu formul'a cá juramentu o propuse spre adoptare numai cá promisiune. In acelea momente unii membrii isi adusera aminte óre-si-cum fara voia de „promisiunile“ cate se cerea si se dá in epoch'a lui Schmerling la diete, la senatulu imperiale etc., pentrucá mai tardioru chiaru acei ministrii se-si bata jocu de ele, si asia formul'a promisiunei inca provocă discusiuni lungi si animate, pana candu dn. inspectoriu dechiarà, ca déca consiliulu nu voiesce se depuna nici unu feliu de promisiune, atunci dsa dupa alte instructiuni ce are se va vedé adusu in positiunea forte neplacuta de a disolve acelu consiliu. Pre catu se potea pricepe, multi membrii nu s'ar fi genatu intru nimicu de una asemenea disolutiune, altora érasi li parù, ca nu va fi tocma lucru de prisosu a mai trece inca si prin acestu experimentu si asia incepura a ploa emendamente la formul'a de promisiune, pana candu in fine majoritatea se invoi la una si o adopta.

Se citi instructiunea ministeriale din 21 Maiu 1869 constatória din 12 §§-i, din care se si impartira exemplaria tiparite, romanesci la romani, unguresci la unguri, se alesera in sensulu §-lui 7 dñue comisiuni, una de cinci pentru scólele numite superiori, éra alt'a de siepte membrii pentru scólele elementarie, se intielege tóte neconfessionali, de care inse in acelu districtu nu exista nici una, precum de acelea nu exista in tiér'a intréga. Intr'aceea dn. Rhéti impartasi adunarei cateva date statistice despre starea actuale, a scólelor elementarie si normali din districtul Fagarasului, la care apoi oserba insusi dsa, ca acea stare pusa in comparatiune cu a scólelor din alte cateva municipia de s'orte si conditiune analoga i se parù atatu dsale, catu si domnului ministru buna preste asteptare.

Aici este loculu a adauge din partea nostra numai pe scurtu: lauda si onore aceloru cari o merita. Comunele romanesci din districtul Fagarasului cu singur'a exceptiune de cateva, care fusesera militarise, mai nu avusera nici unu feliu de scola pana la 1848, éra dupa desfintiarea regimentelor confiniarie intemplata pe la finea an. 1851 scólele asia numite de compania si de batalionu inca decadiusera forte; pentrucá? Nu este noue datu a indaga causele la loculu acesta; de altmintrea ele suntu cunoscute la toti. Incordatiunile estraordinarie ale unui Dr. P. Vasiciu semená adesea cu muncile lui Sysiphus din mitologia, incercarile unor functionari de nationalitate romanescă avea rezultate numai pre catu timpu ei se afla in functinne. Barbatii din cleruri cá unu Ioane Antonelli si cá unu Ioane Metianu devotati causei sacre si salvatorie neconditionatu, inaltati mai presusu de orice prejudicie deserte si sburatorie ale

dilei au trebuitu se ia in mana caus'a instructiunei poporului alergandu di si nòpte din comuna in comuna, pe alocurea din omu in omu, pentrucá se convinga si se induplice. Au trebuitu se stea in capulu administratiunei barbati cu dorere de anima si cá man'a drépta a loru unu administratoriu cá dn. Dragusianu devotatu cu una rara predilectiune causei scóleloru, pentrucá cu exemplulu seu se impintene pe organele subalterne si asia dandu ajutoriu protopopiloru se ajunga la resultatele, care au surprinsu pe ministeriu. Inca numai dieci séu cincispredice ani cu acelasi devotamentu inainte si districtulu Fagarasului pre langa cele s'iesc scóle normali si cateva dieci elementarie va avé de siguru cu totulu alte institute in centrulu seu.

Dupa acésta diversiune mai atingemu din cursul siedintiei inca numai impregiurarea consolidatoria, cà pe terenul acesta desbaterile au decursu scutite de orice animositate, in catu pe unele momente ti se parea, ca nu mai esti in Ardélu, ci aerea undeava, pe unde ómenii aparati de legi liberali in genuinulu intielesu alu cuventului n'au nici una causa de a-si teme séu libertatea conscientiei, séu nationalitatea si limb'a.

Dn. Rhéti nu vorbesce limb'a nostra, o pripe inse intru atata, catu e in stare de a resuma dupa fiacare oratoriu, pentruca o invetia barbatesce. Preste acésta dsa interpelatu de dn. protop. Metianu dochiarà, ca are scire positiva, cumca pentru districtulu Fagarasului se va denumi unu v.-inspectoriu de nationalitate romanescă. — G. B.

### Cultur'a e viéti'a unui poporu.

E constatatu ca, basea vietiei unui poporu séu a unei natiuni e cultur'a ei, — se intielege dar', ca tóte midiułcele morale, spirituale si materiale trebuie miscate si intrebuintate numai si numai, cá se formamu si se punemu acestu fundumental tare vietiei nòstre nationali! — Cu catu una natiune e mai culta, cu atata e mai libera, si din contra! — poporulu, carele nu liubesc cultur'a, nu -si liubesc nici existinti'a nici limb'a sa nationale!

Eu credu, ca trei lucruri se ceru dela unu poporu cá se potea vietiu liberu si neindependente in tiér'a sa, si acele — mai principali — ar' fi: cultur'a lui, liubirea natiunei si a patriei sale, si curagiul de a se lupta pentru limb'a lui materna!

Natiunea, care nu posiede acestea calitati nu pote se vieze, ci va fi tereita intrunu servilismu ticalosu, ma va fi stersa din concertulu celoru alalte natiuni civilisate.

Fia intielegintii unei natiuni catu de numerosi, déca in poporulu de rondu nu va fi cultura, adica in braciale luptatória, — atunci lupt'a si triumful voru fi ale dusmanului!

Intielegenti fara poporu si din contra poporu séu natiune fara intielegenti prudenti, necorruptibili si poporu netimidu, carele -si scie pretiuvi viéti'a lui nationale nedependenta si carele scie liubí dreptulu patriei sale, acelu poporu, aceea natiune va fi totudéun'a dominatória in patri'a ei natala!

Vietiindu intre poporulu sasescu si cautandu la elu trebuie se maturescu, ca poporulu romanu stă tare inapoiat in cultura facia cu acest'a! — Scim, ca romanului nu i a favoritu nici vitregia timpurilor mai din a-ante; acum ince in constitutionalismul timpului modernu (?) celu ungurescu; acum a candu calea e deschisa ori cui, cá se-si cuprinda partea sa ce i compete in viéti'a politica sociale; — acum ne potemu si trebuie se nemiscamu si noi mai cu taria si mai rapede spre ajungerea scopului dorit, si acésta se pote numai prin cultur'a poporului.

Dar' cum se potemu asia in pripa se ne luminam catu de catu poporulu nostru? cum se lu facemu se-si cunoscă pusetiunea si datori'a lui de civile romanu? — Prin cultura? Si prin cine se pote ast'a? — Eca, dupa parerea nostra cam asia ar' fi calea: Parochulu gr. cat. de aici I. Popescu a deschis cu poporenii sei „scóla de érna“ si a incunoscintiatu pre poporenii sei mai de multe ori in beserica, cumca: din érna acésta incepundu, in tota Duminec'a dela 3 pana la 4 óre d. am. si de dñue ori pe septembra sér'a dela 6 pana la 9 óre va dá instructiune si va invetia gratis a ceti si scrie pre orice individu, de orice clasa, de ori care secsu, de orice religiune romana, si de orice estate dela 50 ani in diosu si 15 ani in susu; cu unu cuventu pre toti cari voliescu se invetie carte!

Poporenilor! Prin acésta vi s'a deschis calea, dá, si déca nu ve veti poté chiaru insive deplinu cultivá in acésta scóla, celu pucinu veti

poté simti, si vedé blastemulu ce diace pe parentii aceia, cari nu -si cresc copilii sei cu darulu acest'a de mantuintia, nu numai sufletesca, ci si de mantuinti'a jugului apasatoriu; mai de parte, ve poteti mangaiá si acuma la betranetie sufletesce, ca-ci ve voliu invetiá in scurtu timpu si chiaru in érn'a acésta a ve rogá din carte catra Ddieu pentru mantuirea vóstra sufletesca, si pentru cá acelasi parente se se indure a aperá si mantuí si natiunea nostra de dusmanii si asupriorii ei! Cu unu cumentu, déca veti deschide carteia credu, ca in acelui momentu vi se va deschide si una dorintia mai firma si unu instinctu mai mare de a ve da — celu pucinu — pre filii vostri — sperant'a venitoriului, la scóla, cá se invetia aici asi liubí parentii loru, limb'a si totudéun'a data natiunea si patri'a! Acestea numai din carte in scóla se potu invetá! A face acésta nu ve consta nici bani nici timpu, ca-ci, pana candu petreceti serele cele lunge in vorbe fara folosu, ér' junii in siediatori, societatile celea mai depravate si mai depravatorie, pana atunci mai bine se luati cartea si se invetati, deca nefericitii vostri parenti nu vau crescutu cu ea in mana, spre daun'a vóstra, a fililoru si a natiunei nostra romane. . . .

Séu nu vedeti, ca candu e vorba de viéti'a sociala si municipala si candu voliti se fiti reprezentati in corpurile representative, cá se judecati de caus'a vóstra, — sasulu ve responde, ca „voi nu sciti ceti, nu ve sciti scrie nici numele.“ Si de si amu poté responde sasului la acestea, totusi nu i destulu se ne scusam totu numai cu barbaria timpurilor trecute, fara a ne scutura si noi acum, candu suflamai libru intr'una viéti'a attatu de constitutionala (?). — Veniti dar', cá se ve invetiu intr'una érna, 2—3 lune a ve scrie nu numai numele vostru romanescu, da si celu sasescu si alte mai multe, déca veti pune delegentia. . . .

Cam cu acestea cuvante a chiamatu la carte amentitulu preutu pre poporenii sei, ma pre orice romanu, carele se afla in opidulu Cohalmu, de orice secsu, clasa si etate; numai de un'a ne temem, ca adica: indiferentismul, nepasarea si lenea -si va arata si aici fruntea si ce se dici atunci, de catu „perirea ta din tene Israile romanescu“ (\*).

Intr'adeveru, ca poporul nostru ar' poté si acuma de a rondulu scrie si ceti catu de catu, si decatua a cautá ocasiunile cele impodobite cu beuturi, cari i aducu numai rusine si dauna, mai bine caute societati de aceleia, prin cari se se pote lumina. — Si de aici se intielege dara, ca preutii trebuie se fia acelia, cari se liè acea misiune, séu se dicu mai bine, se-si plenésca aceea misiune, de órace au luat'o asupra sa de una data cu preutii. In acestea conveniri se potu ceti apoi diurnale si alte carti folositórie, din cari poporulu se intielégia cum are a traí din economi'a sa si cum trebuie imbrasciate si alte profesioni etc.

In fine aici le pote versá in anim'a si liubire ce suntu datori se aiba catra nobil'a si marea sa ginte romana, si asia entusiasmulu de a se lupta pentru onórea si demnitatea acestei ginte maretie ce i compete intre celealte natiuni din patria si de pre totu rotogolulu; ca-ci numai prin curagiu se potu recastigá drepturile! „Audaces fortuna juvat“, séu se dicu cu poetulu romanu: „Ah, Dómne adi nitielu; curagiu de ce n'avemu!“

Asi dori in fine, cá se sciu cum va fi prima idea si parere individuala, si asia faceseva fapta pre unde-va? Dela volentia si zelu pastorescu dependu tóte; cum va fi pastorilu asia va fi si turm'a! Qualis rex, talis grex! . . .

Cu acésta ocasiune, inca unu respunsu scurtu:

\*) Din picatura se facu baltile. Se ne tocimiu chiaru si cu Ddieu, cá Lotu si totu se nu despram. Déca vomu aflá in fine chiaru si numai unu sufletu insufletitul pentru misiunea culturei, — totu se nu mai lasamai cá fatalele aceste cuvinte se cobésca a desperatiune, ele au fostu sorgintea distrugerei fintii respective! Facane orce reu, urgisescane, despriuiescane, persecutizene, in fine batene, ma si pe cruce, de ne voru pune, se i iubimu, si totu se nu incetamu ale inlesni calea la cultura, cugenându diu'a si nòpte la modulu celu mai inlesnitoriu de a face acésta. Sermanii, ei nu sciu, ca cultur'a e bogatia si avere, spumatile, ca celu ce invetia mai multu si mai bine, acela devine si mai avutu in pracie. Serbesce unu teneru 10 ani, capeta 20 de oi, ér' celu ce invetia 10 ani, capeta cá unu comtuaristu, séu cancelistu intrunu anu numai de dñue trei ori pe atata. Acestu de si mai pucinu morale argumentu ad hominem se folosesce cu multu succesu pentru indemnu la cultura, pe care se o dñdimu pe principiulu: „cu poteri unite“ si pe amórea de apropelui. — R.

In Nr. Gazetei 88, vorbiu despre alegările corpurilor representative din sasime ne diceti, ca, n'amu datu publicitatei rezultatului acestei alegări din opidulu nostru, si ast'a din causa, ca dora „inecati de bucuria cea mare — a rezultatului celui bunu — taceti infundati“. — Chiaru din contra: lesinati in perplesitate pana in adenculu amiei de rezultatului celu reu si neasteptat nu v'amu scrisu nemica, asteptandu totu una data se treca si alegările oficialilor opidului, că se ve arata mu apoi cup'a de amaratiune plina. Si apoi omulu totudéun'a dupa munca multa fara ceva castigu se cam disgusta de tóte\*).

Ati cugetatu dora, ca sasii dela noi se faca exceptiune cu simtiul de dreptate facia cu celi de aliurea? Ba pre noi ne-au si pacalit; dasemu adica parol'a cu una partita, că se votam la olalta pentru 40 individi ce vinu in comitetu: 27 sasi 13 romani dupa proportiune, si noi amn tienutu cuventulu de onore si 74 voturi romanesci (atati'a amu fostu) liamu datu sasiloru celor 27, ér' alu loru cuventu de onore le-a fostu greu se lu duca pana la urna! Si asia la prim'a alegere au esitu alesi 33 sasi si **nici unu romanu**; ér' in adunarea scaunale din 11 membri au esitu alesi 10 sasi si **nici unu romanu**. — La a dou'a alegere romanii vedienduse insielati nu au luatu parte; inse aici sasii vediendu, ca e prea grósa séu pote . . . , asia insi-si au alesu pentru locurile góle 7 romani, din cari unulu apoi in adunarea scaunale. Dar' ni au spusu curat, ca si pre acestia numai din **gratia** si buna volentia??!

Pre preuti n'au volitu se i aléga cu tóte, ca romanii au volitu se i aléga si apoi statutulu inca nu i eschide, ca-ci § 5 dice „fiacare alegatoriu se pote alege in representantia“. Dar' dloru nu le placu carturarii romanesci. — Alta data vomu scí cum se pretuiimu stringerea de mana sasésca! — Bine dice romanulu, ca, cu sasulu nu poti face brandia, ér' de faci curundu va face strepedi si se imp.“ Scimu, ca „statutulu provisoriu“ e fetulu articlului II dietalu din 48, nascutu si facutu din elu; si ne a facutu acest'a vr'unu bine? cum si ce vomu asteptá dela fetulu lui, si chiaru candu are atari tutori? — Vomu asteptá cu tóte si pana dupa alegerea oficialilor opidului, apoi vomu descoperi si d. comesu cu ce sange rece trebuie se cautam noii — la simtiul de dreptate sasescu!

De prin alte comune din scaunu nu avemu din tóte informatiuni, din cari avemu, rezultatulu e, ca nu e **nici unu romanu**! dar' bine, bine . . . tempora mutantur et nos mutamur in illis!!! (sic!)

Rupe (Cohalmu) 9 Dec. 1869. .... scu.

**UNGARI'A.** Dupa cum vedem din siedint'a din 21 Decembre diet'a s'a amanatu pe serbatori pana la 15 Ianuariu fara a fi mai decisu ceva de importantia in ultimele siedintie.

De mare importantia e inse primirea comisiunei justitiei, care judecă proiectulu datu de cas'a de susu, că pedéps'a trupésca totu se se apline, inse numai la nenobili. De asta scire s'au scarbitu si diurnalele din Vien'a. Noi??!

„Magyar Ujság“ inca se scandalisà si interpelà pe ministeriu, ca de ce lipsesce rubric'a pentru nationalitate séu limba in côlele de conscriptiunea poporului? si déca ministeriulu pote face bine acesta emitere?

? Nu cetim nici intr'unu diurnal, cumca s'ar luá respectu in conscriptiune la nationalitate séu limba. Amu primitu si noi côlele, inse dualistice in limb'a maghiara si germana numai. Totu romanulu se pote inscrie si că romanu, că côlele se

\*) Ei bine, ma mai multu reu decatu bine e acolo, unde lupt'a séca se mesura cu cup'a desprearei séu a descuragiarei nemidiulocite; ostirile cele mai potinti ale lui Anibale, Cesare, Traianu si Mihai bravul avura multe atacuri mici si laturali fara resultate; inse mass'a óstei secerá victoriele tocmai atunci mai securu, candu despartimentele ei ocupá si distragea mai cu curagiu poterea dusmanului, chiaru si cu perderi. Apoi se mai afla si majoritati romane, unde nu va merge minoritatilor straine cu nemica mai bine, déca vomu intende si unii si altii cérdele; numai se ne luptam si la posturile cele mai despretiuite a ne inaltia in cultura si prin ea in influentia; ca cultur'a ne va desdauna de orce perderi la aparintia. — Fa, cum faci, dar' de disgustu taci, ca-ce: Audaces fortuna juvat incepe cu junetia si finesce numai cu mórtea. — R.

dè de minciuna pe cei ce ar' vre se ascunda numele de romanu si de conscriptiune. Eu asia voiu face: „N.N. **romanu pe vecchia** cu tóta famili'a.“

**AUSTRO-UNGARI'A.** Vien'a 24 Decembre. Crisea ministeriale in Cislaitani'a s'a amanatu pana dupa respunsulu senatului imperial la cuventulu de tronu, adica din motive parlamentari, prin urmare nu e adeveru, ca min. Taaffe si consoci au demisionat. Adeveru e, ca partit'a feudală cu c. Thun in frunte vre a face unu turbure, că se pote ea pescui. Thun si avu audientia la Mai, inse acum cam fara succesu.

Unu telegramu din Vien'a din 20 Decembre anuncia inse, ca min. Giskra, Brestl, Herbst si Hasner au datu la Maiestatea unu memorialu, in care ceru, că reform'a electorale se se pertracteze inainte de a se modifică constitutiunea prin senat imperial ordinariu; si min. se fia liberu in lucratile sale; politi'a de statu si fondurile dispositiunei se se administre de ministeriu.

Min. Taaffe, Berger si Potocki inca decisera a dechiara Mai. Sale, ca nu se invioescu cu memorandulu majoritatei, si de cumva Mai. Sa lu va primi, ei -si dau demisiunea. Se astepta deci respunsulu la cuventulu de tronu, si atunci se va vedé, déca pentru invoirea cu nationalitatatile cislaitane se voru face modificari, si de ce natura, in constitutiunea din Decembre. Aceste modificari voru influentiá velle nolle si in Ungari'a a se face concesiuni nationalitatilor cari inse numai in mesur'a perfectei egalitatii potu multumí. — Coróna va invoiéla, dualistii nu; partit'a feudală astepta turburele. —

### Cronica esterna.

**ROMANIA.** Caus'a libertatii si a presiunei presei in camer'a legislativa.

Pentru se intielegemu unu incidentu neplacutu ce se infacișă in camera, premitemu, ca diurnalulu provincial „Democratia“, care apare in Ploiesci sub directiunea d. Candiano Popescu cu devisa: „Vocea poporului, vocea lui Dieu“ si „Cel ce este mai mare intre voi, se fia voua sluga“, publică in Nr. 31 din 4 Dec. a. c. unu art. imprumutat din „archives israélites“, revist'a politica relegiosa, si literaria a israelitelor din tóta lumea (Paris): adica conversatiunea d. Frank cu princ. Carolu alu Romaniei, tienuta in 10 Oct. la consululu Prusiei in Sant-Gratien la més'a ospitale. Frank e vice-presedinte alu consistoriului centralu israelit si consululu Bamberg ér' israelit. Archiv'a israelita descoperi, adica puse in gur'a principelui Carolu urmatoriele cuvinte, ce le ar' fi adresatu principale catra Frank, care se plangea de apasarea israelitelor in Romania: „Aveti dreptate. Personalmentele deplangu că ori si cine si me flatese, ca pe catu voiu domni asupra Romanilor, nu se voru mai reproduce. Mai cu séma, ca suntu convinsu, cumca nu putem trece prestre israeliti. Ei au se formezi in patri'a mea adoptiva o clase de midiulocu, care nu eksista inca si a carei lipsa este unu mare reu“ scl.

„Democratia“ publica acestea pe responsabilitatea israelitelui Frank; cu tóte acestea fiinduca si „Democratia“ în art. seu comentatoru din 7 Dec. atinge in catuva persóna Domnitorului, lucrul se luă inainte si in:

### Camer'a deputatilor:

Ad. in siedint'a din 8 Dec. d. Ceauru Aslanu, deputatu din Iasi precisandu-si interpolatiunea facuta in caus'a licentiei presei, „care teresce pe tronu in luptele politice de tóte dilele“, dice, ca n'a crediutu nici odata, cumca libertatea presei se va cobori la unu asemenea limite, n'a crediutu, ca diaristii, acei cari se dicu aparatori ai libertatii presei, nu voru face decatu se sape silnicu tóte institutiunile si libertatile garantate de constitutiune. Domnitorul este inviolabile dupa constitutiune, cu tóte aceste diaristii terescu pe tóta diu'a in luptele pasionate ale partitelor pe Domnitoru. O asemenea diaristica a trecutu preste tóte limitele libertatii presei, ea isbesce in capulu supremu alu națiunii, punctulu de stabilitate alu institutiunilor nostrilor liberali.

Domnulu Ceauru Aslanu citesci in cea mai absoluta tacere a camerei urmatóriile pasage:

„Israelitii voru formá in patri'a mea adoptiva

o clasa de midiulocu, care eksista inca si a careia lipsa este unu mare reu“, a disu principele Carolu.

Si in zadaru ne incercam de a ingropá in uitare aceste fatale cuvinte, ele urmarescu consciintia romanilor că unu spectru sinistru si le destépta seriose temeri, atatu in privint'a institutiunilor politice, catu si a nationalitatii loru.“

„Pe langa acésta suntu convinsu, ca nu putem fara israeliti.“

„Cine? Natiunea romana? Ea inse a traitu 700 de ani fara israeliti.

„Séu dinasti'a?“

„Dar' atunci Bucurescii ar' trebui se se chiame Ierusalimulu, Romani'a Palestin'a si famili'a de Hohenzollern famili'a Macabeilor!“

„Scen'a ar' fi trebuitu se se petreca pe altu continent si in alta epoca, si principele Carolu ar' fi trebuitu se fia alesu de Judei, ér' nu de romani. . . .“

Déca acésta nu este o licentia, urmeza d. Aslanu, apoi nu mai amu nimicu de disu. Suntemu pentru libertate, inse pentru acea libertate puterica, care se mantiene in marginea legei ér' nu pentru acea bacanta, despletita, a carei suflare vestediesce totu ce atinge. Déca dar' d. ministru alu justitiei n'are curagiul a infrená acésta licentia, care sapa mormentulu libertatii, alaturi cu inse-si acele libertati, se vina cu o propunere, cu o lege speciale in acésta privintia in camera si camer'a nu va lasa se se inmormenteze libertatile publice.

D. primu ministru spune, ca a ascultatu cu emotiune impreuna cu camer'a intréga cuvintele bine simtite, rostite de d. Ceauru Aslanu; ministeriulu, impreuna cu camer'a, suntu cu dreptulu indignati contra calumnielor aruncate asupra capului statului; inse, cu tóte aceste, ministeriulu este decisu a nu face procese de presa (aplaus). Candu animele a cinci milioane de romani voru simti că acele ale representantilor loru de aici, acestu singuru simtiemntu va isbí, mai tare decatu orice, pe toti aceia, cari terescu in noroiu libertatea presei si calumniéza pe acela, pe care constitutiunea l'a facutu inviolabile.

Mai multi deputati voiescu a trece la ordinea dilei indata.

D. ministru din intru (Cogalniceanu) iea cuventulu si aréta, ca simtiemntele, esprese de primu ministru, suntu acele ale intregului cabinet; guvernul este decisu n nu face procese de presa, in orí catu de mare licentia ar' cadé o parte dintr'ens'a. Dupa acésta d. ministru crede de detorii a sa a declará, ca cuvintele ce se punu in gur'a Domnitorului, că dise israelitelor suntu cu totulu neadeverate si trecute de cei interesati in archivele israelitelor. Mari'a Sa Domnitorul n'a spusu de catu aceea ce este cugetarea tuturor romanilor, ca-ci principele Carolu de Hohenzolleru, primindu corón'a Romaniei, a devenit romanu cu anima si sufletu. Mari'a Sa n'a spusu israelitelor si aici si la Vien'a de catu, ca in Romani'a n'a fostu nici odata si nu va fi persecutiune relegiosa, ca tiér'a, si mai cu séma Romani'e de preste Milcovu, sufere de navalirea preste mesura a israelitelor din Galati'a si Podoli'a. Numerulu acestor'a este enormu. Mari'a Sa le a mai spusu, ca, déca acei israeliti pretindu a se bucurá de tóte drepturile cetateniesci ale romanilor, n'au decatu a se romanisá, astfeliu in catu se nu se mai cunoscă deosebirea intre densi si romani, decatu unii esindu din beserica si altii din sinanoga. Acest'a a fostu sensulu cuvintelor Mariei Sale; ele n'au fostu si nu puteau fi de catu expresiunea simtiemntului tuturor romanilor.

D. Cesar Boliac, luandu cuventulu, face laud'a guvernului actuale, ca a staruitu a nu face procese de presa, cu tóte ca nici unu guvern n'a fostu impinsu că acest'a a face procese de presa — o voce intrerupe strigandu: — „Dar' avanti, Carolin'a! — Oratorele urmeza: Bine face guvernul, ca refusa si acum de a face procese de presa; se lase acele organe scarnave se calumnieze ori catu voru voi, ca-ci ele se perdu in se. D. Boliacu arata, ca in Anglia chiaru, unde regele este adorat si copii invétia imnulu la rege că tatalu nostru, se gasescu totusi organe, cari batjocurescu pe rege, inse acele Peru de sine din lipsa de abonati. Se lase dar' guvernul libertatea cea mai fara de margini presei, ca-ci acum mai suntu inca paralitie culese dincoce si dincolo, dar' se voru sfarsi si aceste paralitie si atunci acele organe marsiave voru peri de sine. Despre guvernul, care sta acum pe bancile ministeriali, ar' fi avutu pote de disu ceva, déca ar' fi venit mai inainte, inse acum, dupa guvernul rosiloru, guvernul actuale i se pare suprem'a fericire, i se pare avearea cetatie-

nitoru, libertatea loru ascurata si este fericit de a vedea, ca acestu guvernul staruiesce a nu face procese de presa. Si apoi d. Boliac este securu, ca, chiar de la guvernul ar' voi se faca procese de presa, Domnitorul se va opune.

D. ministru de justitia arăta, ca nu legile au oprit pe guvern de a face procese de presa si de a se arata slabu, legile din contra dui guvernului dreptulu de a face procese de presa. Ministeriul numai din principiu n'a voit a face asemenei procese.

D. Apostolianu face o propunere, prin care, dicunduse, ca camer'a iea actu de simtiemintele romanești ale Domnitorului, si deplangungu purtarea neconstituionale si necuvintioasa a unei parti din presa, trece la ordinea dilei.

Ministeriul si mai multi deputati arăta, ca partea antai'a a propunerei nu -si poate avea locu, pentru nimeni n'a contestat simtiemintele romanești ale Domnitorului. Dupa "Rom."

D. Apostolianu sterge partea antai'a si lasa numai partea a doua, care da blamu unei parti din presa, care dupa mai multe disceptatiuni se si primește. — Blamu presei liberali democratice? Apoi totu libertate de presa?! — Nu intielegem ca nu scim cu incotro săbora ciore.

In siedintia din 9 Decembre d. Codrescu anuncia o interpelare in privintia miscarii jidovesci in Romania si a asociatiunei jidane din Parisu numita „aliantia israelita“. Interpelarea se adresă catra intregul min. si anumitu catra min. de interne.

D. Voinovu face alta interpelare d. min. de externe, cumca d. min. Vasile Boerescu in viagiu de placere ar' fi facut lui Clarendon, min. Angliei, nescari promisiuni in privintia cererilor de impamentenire ale evreilor si intréba: S'a facut atari promisiuni? si in numele guvernului? si de la guvernul e pentru densele? — Mai incolo se per tractează alte proiecte de credite si se pune la ordinea dilei interpelarea d. Aslanu privitoria la cele doua monitòri unguresc pe Dunare, inse amana singuru pe diece dile desvoltarea acestei interbeliuni. Mai incolo se tractează cestiuene lucrarei la drumurile judeciene si comunale, desco perinduse si ilegalitatile, ce s'ar fi invitat, silinduse poporulu a lucra mai multu decat lu obliga legea, care inse trebuie se se precizeaza. Min. lucrarilor publice reporteaza, ca in an. 1868 si 1869 s'a facut mai multu decat in 30 ani mai inainte in privintia drumurilor. In estu anu s'a facut 263 poduri si podisti, mii de kilometri de siosete cu petra si drumuri judeciene si comunale; er' ce se tiene de abusuri, ele privesc in catuva consiliile judeciene si comitetele permanente. In fine refrange descoperitele ilegalitatii reducandu-le la usiurintia de tractare, pe care inse regimul trebuie se o reduca intre limitele prescrise de lege. In fine d. Iepurenu da reportu despre situatiunea financiara, care ocupă siedintia. —

— Una scire telegrafica anuncia, ca pe locurile Dunaroii unu aventurari bulgaru a amblatu a acintia poporulu de a porni o invasiune in Turcia, inse la porunc'a min. de interne fù prinsu. — D. fostu prefectu in Iasi Marzescu e denumitul min. de cultu si instructiune publica in locul d. Creteescu demisionat. — Calimachi Catargiu min. de externe si Marzescu au primitu auctorisatiune a portà ordinulu medgidia cl. III daruitu de Sultanulu. —

— Calea ferata, Iasi-Romanu-Cernauti modifica cursurile postali de pana acum, suprimenduse unele si creanduse altele. Se va crea serviciu de cariola Botosani-Mihaileni, Botosani-Beresti (gara); Folticeni-Dolhasca (gara); Tergu-Neamtii-Pascani (gara). Se suprima: dil. Iasi-Mihaileni, Iasi-Romanu; cariola: Romanu-Folticeni-Suceava, si Tergu-Neamtii-Cristescu.

Pe tota diu'a va fi serv. de diliginta: Iasi-Vaslui-Tecuci, si de cariola: Braila-Buzeu. — Drumul de feru pornescu diu Romanu la 2 ore 30 min. sera, sosesc la Iasi la 7 ore dim., la Cernauti la 8 ore 58 min. sera.

Diligintia pe tota diu'a pornescu din Bucuresci la 5 ore sera, sosesc la Ploiesci la 12 noaptea, Buzeu 8, 40 m., Rimnicu-Seratu 12, 15 m. amedi, Focsani 5 ore 30 m. sera. Ajudu 11 sera, Bacau 8 dim., Romanu 12 amedi. Va se dica in 2 dile, si in deceptu cam totu atata. —

Din Bucuresci la Giurgiu pornescu trenulu I la 8 ore diminetia si trenulu II la 3 ore dupa amedi, distantia e de 67 kilometri. Preturiile pen-

tru viageri seu pasageri de persona clasea I 8 lei 4 bani, cl. II 6 l. 36 b., cl. III 4 l. 2 b. Dela Giurgiu indereptu pornescu trenulu I la 10 ore dim., trenulu II la 5 ore sera.

— Domnisor'a Dunca a datu la comitetul teatrului o drama intitulata: „Sfarsitul tuturor amorurilor“. Ne ar' place se o vedem producunduse pe scena. —

### Mai nou. Duminica, 14 Decembre v., s'a inaugurate academia din Bucuresci.

Altetie Sale asistara. Serbare epocala.

Musele romane in palatu intrate

Canta: „la cultura concordia frate! = c+c

— Alta: Grandiosa asociatiune industriala si comerciala curata romanescă s'a constituit in Bucuresci. Brasovenii inca era de multu provocati prin „Gazeta“ a face pentru aici asia ceva. — ?!

In Vien'a se astupta respunsulu imperatului cu primirea seu neprimire a demisiunilor inseminate de catra ministri, de la nu li se va primi programa data. — 9 conducatori dintre cei, ce era in fruntea deputatiunei poporului, se prinsera, Hartung scapa din man'a politianilor. — Portugalii striga: republika! —

### Varietati.

— Contele Franciscu Haller, dupa timpul suspensiunei in urm'a cercetarilor, fù destituitu din postulu de prefectu alu Albei superiore. —

— Contele Lad. Ráday fabrica politie false de aproape 300 mii fl. si in fine luă fug'a la Hamburg. Ráday facu acesta crima ca deputatu in diet'a Ungariei si ca notariu supremu alu comit. Pest'a. Prin epistola -si depuse apoi mandatulu de deputatu; — acum se scrie, ca s'a aflatu la elu in Hamburg inca vreo 70.000 fl. —

— In 15 Ian. 1870 se incepe perioadu de a se asentá recrutii pe an. viit. Cei ce vreau a intra ca voluntari pe unu anu se provoca a-si da petitiunile pana la 15 Ian., pentru mai incolo nu se da vóia a intra ca voluntari; ci incepe asentarea. Studiosii se vedia de favorea voluntarilor. —

— „ARCHIVU“ pentru filologia si istoria Nr. XXX cuprinde art.: Gramatistii si ortografistii romani; dela societatea academica continuari si imnul creatiunei de I. Heliade R.; la critica d. Maiorescu si notitie diverse. Nr. viitoru XXXI ese in prim'a Ianuariu vechiu si va continua si pe anul viitoru. —

— „TRANSILVANI'A“, fóia asociatiunei: Nr. 24 are art.: Din cronic'a Mihailu Cserey; Clio; continuare; bibliograficu; Dela Redactiune si publicarea banilor incursi. Nr. I pe anulu viitoru va esfi in Ianuariu. —

— „Federatiunea“, „Albin'a“, „Telegr. Romanu“, „Familia“ si „Gur'a Satului“ inca se continua. —

### Se deschide prenumeratiune la „GAZET'A TRANSILVANIEI“ pe sem. I an. 1870

cu conditiunile din fruntea fóiei, adica:

Pentru Brasovu cu . 4 fl. 50 cr.

Cu posta in laintru . 5 fl. —

” afara din monarchia 6 fl. —

Domnii prenumeranti, cari se afla in restantia cu tramitera pretiului de prenumeratiune pe sem. trecute, suntu rogati, in interesulu fondului redicarei academiei romane, pentru care amu sacrificat servitiale anului trecutu impreuna, a nu mai amaná cu rafuirea, ca se ne potem face fara pe deca computulu respectivu.

Totuodata suntu rogati dd. corespondenti, prenumeranti si sprijonitori ai diurnalului acestuia, ca se binevoiesca a grabi cu reinnoirea prenumeratiunei, pentrucă se scim cu fipsa numerulu exemplarilor, ce suntu a se scote de suptu presa. —

Redactiunea.

Nr. 7634/civ. 1869.  
**E d i c t u.**  
Din partea magistratului urbanu si districtualu alu Brasovului se aduce prin acesta la cunoisciinta publica,

cumca d. Carolu Adam, prin decretala inclitei tabule judecatoresci r. ung. din Muresiu-Osiorhei cu datu 1 Septembre 1869 Nr. 8932—1869, care ni s'an infaciouatu aici la judecatoria, -si a documentatu destonciu de a portà advocatur'a, precum si depunerea jurnalului de avocat, si -si a alesu Brasovului ca locu alu oficiului pentru exercitarea advocaturei.

Brasovu 1 Decembre 1869.

Magistratulu urbanu si districtualu  
că tribunale.

3-3

Nr. 4053/civ. 1869.

1-3

### E d i c t u.

Din partea judecatoriei districtuale in Fogarasiu se face de obste cunoscutu, cumca la cererea ecsecutorului Nicolae Rucareanu pentru pretensiunea de 202 galbeni c. s. c. s'a concesu ecsecutiva vendiare a reabilitilor ecsecutorului George Pandrea din Tohanulu vechiu si anume casa si curtea sub Nr. conse. 161 si 161, agrii sub Nr. top. 1547, 1829, 1908, 2236, 3532, 6415, 6547, 8247 si 8597 si in fine senatile sub Nr. top. 4511, 5040, 5604, 5605 si 7910, totu acestea pretinse cu 601 fl. v., determinanduse spre acestu scopu dilele pre 3 Ianuariu si 3 Februarie 1870 totudun'a la 10 ore ante amedi, in cas'a oficiului comunale Tohanulu vechiu, cu acelui adausu, ca acestea realitati se voru vinde si deosebitu un'a cate un'a, striganduse cu pretiul estimatiunei a fiacarei realitati, dupa carele totu licitantul va depune uno vadu de 10% si cumparatorulu pretiul cumparaturei iodata.

Deci se provoca toti creditorii ipotecari, cari nu locuiescu in, seu in apropiarea resedintiei judecatoriei, a se ingrigi de mandatari la impartirea pretiului, notificandu numele loru pana la diu'a vendiarei, ca-ci la din contra voru fi representati prin curatorulu denuminda din oficiu; asemenea si aceia, cari, candu ar' avea drepturi seu de pretensiuni de proprietate seu prioritate la realitatile din cestione, a-si inainta la acesta judecatoria aratarile loru de pretensiuni in terminu de 15 dile dela diu'a ultima a publicarei acestui edictu, ca-cl din contra intreprinderea ecsecutiunei nu se va impedece, ci se vor avisă numai la superplusulu pretiului de cumparatura.

Fogarasu 29 Nov. 1869.

Din siedinti'a judecatoriei districtuale.

Ad Nr. 252/pbl.

1-3

### Publicatiane.

Din partea tribunalului judecatorescu civilu alu orașului libera privilegiatu din Abrada ca judecatoria urbanie in urm'a conclusiui adusu in 3 Decembre a. c. Nr. 252/pol. se face publicu cunoscutu, cumca de partea ecsecutorului George Crainicu locuitoru din Clusiu pentru ecsecutarea de unu capitalu de 100 galbeni c. r. ca pretensiune de capitalu dimpreuna cu interesele, ordinanduse ecsecutiunea averei nemiscatorie a locuitorului din Abrada Zsoldos Alexandru, anumitul a casei de sub Nr. 18 pretiuita in 1800 fl. spre scopulu acesta s'a ordinat pe cale ecsecutiva licitatiunea si pentru punerea acesteia in lucrare s'a desfishtu terminul diu'a de 10 Februarie 1870 si in casu de necesitate diu'a de 10 Martin 1870, totudun'a la 9 ore inainte de prandiu in localulu officiale alu scaunului judecatorescu. Documentulu de pretiuri si conditiunile licitatiunei se voru pune inainte spre vedere si informare cu ocaziea licitarei.

In fine conformu cu intielesulu o. p. § 433 si 466 se provoca toti aceia, cari socotescu, ca -si pot dovedi pe avere susu descrisa vreuna droptu de proprietate seu alta pretensiune, ca petitiunile pentru cautaarea pretensiunilor, dela ultim'a di a publicarei in sciintiirei acesteia, in restimpu de 15 dile, er' presentariile loru de prioritate pana la inceperea licitatiunei, se le dè in lantru aici la judecatoria, cu atatu mai veritosu. ca-ci la casu din contra neputendu impedece esfertuita licitatiune ecsecutiva, voro fi iordrumati si indrepatati numai la prisosulu ce va remané din pretiula de vendiare.

Din siedinti'a scaunului judecatorescu alu opidului liberu privilegiatu Abrado, tienuta in 3 Dec. 1869.

Vancza m/p., jude primario.

### CURSURILE

Ia bursa in 28 Dec. 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 82½ cr. v. a.
Augsburg	—	—	121 „ 25
London	—	—	123 „ 60
Imprumutul nationalu	—	—	60 „ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	70	„	60
Obligatiile rurale ungare	78	„	30
temesiane	79	„	25
transilvane	77	„	80
croato-slav.	83	„	„
Actiile bancalui	—	—	734 „
creditalui	—	—	260 „ 30